

Administration et Rédaction :

1303, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask., Téléphone 2964

Abonnement :

Un an, Canada - \$1.50
Un an, Étranger - \$2.00

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Le seul journal français de la
SaskatchewanOrgane des Catholiques de langue
française du Nord-Ouest

Paraissant tous les mercredis

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

On demande un
dictateur agricole

Les autorités de tous les pays sont d'accord pour reconnaître la situation considérable des approvisionnements de toutes sortes et peiner la famine plus ou moins imminente, si l'on ne parvient pas à améliorer la situation assez rapidement. Notre récolte de l'année dernière, en fin de compte, moins mauvaise qu'on ne craignait tout d'abord, mais elle est loin de répondre aux pressants besoins du moment. L'été, fatale n'en sera donc guère retardée, à moins que des mesures énergiques et vraiment efficaces ne soient enfin prises pour conjurer le péril.

Le problème est de ceux qui doivent attirer au premier chef l'attention des gouvernements. Qu'a fait l'administration Borden pour apporter quelque part à sa solution? Elle a prodigué ses avis et ses exhortations à nos fermiers, les pressant de produire et de produire encore dans l'intérêt de la cause alliée. Toute une armée de bureaucrates a été mobilisée et des sommes formidables ont été dépensées pour prêcher cette parole nouvelle. Mais ces proclamations bruyantes et toute cette littérature plus ou moins creuse mises à part, qu'a-t-il été fait réellement dans le domaine pratique, pour intensifier la production agricole?

Le cultivateur n'a nullement besoin d'être ainsi harcelé de bons conseils pour accomplir sa tâche quotidienne. Moins d'exhortations et un peu d'assistance matérielle donnerait de meilleurs résultats. En fait, depuis trois ans, la classe agricole a fourni un effort considérable. Mais dans la situation actuelle, l'action individuelle seule est impuissante à accomplir les grandes choses qui doivent écarter le péril dont nous sommes menacés; elle a besoin d'être puissamment secondée par les pouvoirs publics.

Cette inaction du gouvernement canadien, une revue de l'Ontario ne le laisse pas à la qualification de "crime agricole". Le *Farmers' Magazine* — c'est de lui qu'il s'agit — n'est pas un organe politique et le vigoureux article que son directeur consacre à cette question en revêt une portée significative. L'auteur demande pour le pays la direction agricole qui lui a manqué jusqu'ici. Les obstacles qui s'opposent à une production abondante ne peuvent être surmontés, d'après lui, que par une intervention directe de l'État. Ce qu'il nous faut à l'heure actuelle, c'est un homme énergique et compétent, investi de pouvoirs suffisants qui lui confèrent en quelque sorte la dictature de nos ressources agricoles.

Le Canada est un pays essentiellement agricole, il faut bien le répéter sans cesse puisqu'on paraît s'obstiner à ne pas vouloir s'en souvenir. C'est par ses immenses capacités agricoles qu'il peut servir la cause des Alliés dans la grande lutte engagée.

Nos gouvernements ont jugé très sage de nous doter d'un contrôleur de céréales, un certain M. Hanna, qui vient nous dire pathétiquement chaque matin: "Frères Canadiens! ne mangez pas de ceci, ne mangez pas de cela; ne vivez pas pour cette pauvre Angleterre qui en a un si pressant besoin. Allons, chers compatriotes, un bon mouvement: serrez-vous ceinture un peu pour le salut de l'Empire!" Ces exhortations désintéressées dénotent les bonnes intentions de leur auteur, mais il est permis de se demander si, au point de vue des résultats, elles ne sont pas un peu enfantillages. Au lieu de nous imposer des privations, ne serait-il pas mieux de nous laisser manger à notre guise et de porter jusqu'à son extrême limite notre puissance de production? Nous avons dans l'Ouest d'immenses étendues de terre encore incultes qui pourraient être aisément transformées en champs de blé. L'initiative privée, avec ses ressources limitées, ne peut faire du défrichement que sur une faible échelle; mais que n'accomplirait pas une vaste organisation nationale bien conduite qui aurait à sa disposition tout le matériel et tout le personnel requis pour pousser vigoureusement l'entreprise?

En Angleterre et en France, on n'a pas hésité à révolutionner les anciennes méthodes de culture afin de maintenir la production agricole menacée par l'état de guerre: on s'est procuré des tracteurs et des machines perfectionnées qui ont remédié avec avantage à la pénurie d'hommes et d'animaux. Ce qui a été fait là-bas, nous pourrions le répéter ici avec beaucoup plus de facilité. Le tracteur agricole est devenu d'un usage courant dans l'Ouest: il faudrait le généraliser encore et faire en sorte que tous les tracteurs disponibles soient occupés à tirer des charrues pour préparer la prochaine récolte.

Dans certaines régions, notamment le nord de la Saskatchewan et de l'Alberta, le bois qui recouvre le terrain est un obstacle à la mise en culture rapide. La plupart des colons nouvellement établis n'ont pas les moyens d'entreprendre ce travail coûteux et la mise en valeur de leur terre en est retardée d'autant. Là encore une organisation disposant du capital et du personnel voulus ferait œuvre vraiment utile et rémunératrice.

L'homme capable de mener à bien ce vaste projet n'est certainement pas introuvable chez nous; mais le gouvernement, jusqu'ici, ne s'est guère montré disposé à entrer dans les vues sensées du *Farmers' Magazine*. Peut-on espérer qu'il va revenir subitement à des idées plus saines? M. Borden est bien occupé à faire envoyer nos jeunes Canadiens se battre outre-mer, il lui reste peu de loisirs pour songer à la mobilisation agricole du pays. Ce serait pourtant le seul moyen d'alléger notre écrasante dette de guerre. Mais de quel poids peut bien être cette considération auprès de ministres qui se sont déclarés prêts à mettre le Canada en banqueroute, s'il le fallait, pour sauver l'Empire?

SIMPLES NOTES

Le gouvernement a fixé au lundi 8 octobre la célébration du jour d'actions de grâces.

Il est pratiquement décidé que le sacre de Mgr Buno, vicario apostolico du Yukon, aura lieu à l'église de Saint-Rosine, à Vancouver le 18 octobre. Mgr Buno sera le prêtre consacré.

D'après les chiffres officiels publiés par le gouvernement, c'est à Regina que le coût de la vie serait le plus élevé au Canada. Ce coût est dû en partie aux loyers qui sont très élevés.

La loi électorale du Canada, d'après la loi électorale du Canada, a été votée par la Chambre des députés. Elle a été votée par la Chambre des députés. Elle a été votée par la Chambre des députés.

Les sénateurs Bédard et Dandurand ont introduit des amendements à la loi électorale. Ils ont introduit des amendements à la loi électorale. Ils ont introduit des amendements à la loi électorale.

Un agent de l'Immigration, M. Donald Dandurand, qui a diverses reprises a pris la défense des Canadiens Français, s'est vu pour ce fait expulser de l'Association des citoyens de l'Immigration française. M. Dandurand a droit à tout notre respect et il doit s'estimer heureux de ne plus avoir qu'un seul de ses ennemis.

Les prêtres et les religieux sont menacés d'expulsion au Mexique. Le Vatican demande au gouvernement américain et au gouvernement britannique de s'employer à conjurer le malheur. Le gouvernement américain et le gouvernement britannique ont promis de faire tout ce qui est en leur pouvoir pour empêcher ce malheur.

Le gouvernement a fait imprimer plus de deux millions de formules d'exemptions qui seront prochainement distribuées aux bureaux de postes.

Le Globe se demande si c'est seulement par coïncidence que le nouveau bill de franchise atteint sur tout l'Ouest qui est unanimement libéral?

Sifton se fait mettre sous le nez de curieuses récriminations concernant son attitude sur la conscription. M. Power, de Québec Ouest dit que le 7 juin, Sifton était encore pour la conscription et contre la conscription et qu'il lui avait proposé de faire publier une entrevue en ce sens; deux jours après il avait changé d'idée et devenait le flamboyant patriote que l'on sait.

Les greffiers nommés pour appliquer la conscription en Saskatchewan sont A. L. Haining, organisateur conservateur de Saskatoon et E. R. Chapman, organisateur conservateur de Winnipeg. Tous deux retirent déjà un salaire de \$250 par mois comme directeurs du Service National.

Ce serait plus commode!

Un certain George Young, de la Société Biblique de Victoria, est venu donner une double conférence illustrée, dimanche dernier à Prince-Albert, sur des sujets plus ou moins apocalyptiques.

D'après le compte rendu du journal anglais local, il s'est surtout appliqué à nier l'existence de l'enfer et à remplacer le ciel par le millénaire. C'est sa façon d'interpréter la Bible. Il parle de la mort, punition du péché, mais il se garde bien de souffler mot du "feu éternel", terme que Notre-Seigneur emploie pour indiquer la punition des méchants.

Il y a un enfer pour ceux qui meurent en état de péché mortel et c'est autre chose que l'incoscience du tombant. M. Young n'y peut rien changer et personne autre non plus. Naturellement, en fait, beaucoup mieux l'affaire des livres penseurs qu'il n'y en ait pas et que les crimes restent impunis.

"The wish is father to the thought", comme on dit en anglais. C'est pourquoi le livre examiné trouve ce qu'il veut dans la Bible. C'est d'ailleurs depuis le commencement du monde que le "père du mensonge" s'applique à tromper l'humanité. Il y a aussi bien des lois que l'on se détache du magistère de l'Eglise que Notre-Seigneur a précisément établie pour conduire l'homme vers sa destinée éternelle. En garde donc contre les fausses doctrines qui pullulent partout.

Les cas d'exemption qu'on
pourra faire valoir

Les cas d'exemption qui pourront être invoqués, d'après la loi du service militaire, sont au nombre de huit:

- 1.—Importance de continuer son emploi dans l'occupation habituelle.
- 2.—Importance de continuer son emploi comme... pour lequel l'on est spécialement qualifié.
- 3.—Importance de continuer son éducation ou instruction.
- 4.—Sérieux inconvénient dû à des obligations financières exceptionnelles.
- 5.—Sérieux inconvénient dû à des obligations d'affaires exceptionnelles.
- 6.—Sérieux inconvénient dû à une situation domestique exceptionnelle.
- 7.—Maladie ou infirmité.
- 8.—Attachement à une religion dont les articles de foi défendent le service armé.

Les formules pour demander l'exemption seront distribuées dans les bureaux de poste. Elles sont faites d'après le modèle des bulletins de vote. Celui qui demande l'exemption devra faire une croix en face du motif qu'il invoque. Son cas ira ensuite au tribunal local, devant lequel il faudra fournir les preuves à l'appui.

La demande d'exemption peut être faite non seulement par l'homme lui-même, mais par son patron ou un proche parent.

Ceux qui n'ont aucune exemption à faire valoir signeront une formule de rapport militaire ainsi conçue:

"Par les présentes je me présente pour le service militaire. Je me présenterai en personne quand je serai appelé par avis expédié à la messe.

Les incidents de Ford City

Tous les journaux ont parlé des pénibles incidents qui se sont déroulés à Ford City. Une simple difficulté de paroisse, comme il en peut surgir parfois, s'est changée en une affaire des plus pénibles.

On se rappelle l'origine du trouble: les paroissiens de Ford City, Ont., diocèse de London, à la mort de leur curé, M. l'abbé Beaudoin, refusent de recevoir M. l'abbé Laurendeau, qui est nommé par Mgr Fallon pour le remplacer. Les paroissiens représentent que ce prêtre, bien que français de nom, est hostile à la langue française et qu'il ne peut leur inspirer ni confiance ni sympathie. Des assemblées de protestation sont tenues et des correspondances, qui deviennent bientôt acerbes, sont échangées. Le tout est livré à la publicité même dans les journaux protestants. L'évêque maintient sa décision: c'est son droit. Les paroissiens en appellent à Rome. C'est alors à ce tribunal et non à l'opinion publique, de juger en dernier appel des mérites de la cause dans une affaire de cette nature où le bien des âmes est intéressé.

Mais Mgr Fallon, qui par ses précédents antérieurs bien notoires a déjà malheureusement compromis la dignité et l'autorité épiscopales au grand scandale de tout le pays, veut pousser l'affaire jusqu'en bout et imposer ce curé contre le gré de toute la population dans une situation si délicate. Jusque là encore il peut être assez difficile de faire le partage des responsabilités, sans oublier toutefois que l'appel ayant été porté à Rome et dûment signifié, les circonstances ne sont plus du tout les mêmes.

Ce qui devient absolument injustifiable c'est de faire appel à la force armée pour installer le nouveau curé, comme cela eut lieu samedi le 8 septembre. Des scènes révoltantes se produisent. Les policiers se fraient un chemin à coup de bâtons dans la foule assemblée. Des femmes et des vieillards sont blessés. Personne dans la foule n'est armé et les policiers sortent des revolvers menaçant de tirer sur des femmes. C'est odieux au possible. "Tirez, si vous en avez le courage" crient quelques personnes. Des citoyens éminents sont arrêtés au moment même où ils recommandent le calme et cherchent à rétablir l'ordre.

Il ne s'est jamais rien vu de pareil. Cet assaut brutal, cette mêlée ne peuvent laisser que les souvenirs les plus amers et causer un tort irréparable.

Le plus vieux prêtre du monde

C'est le R. P. Dandurand, O.M.I., de Saint-Boniface. Il est âgé de 98 ans et vient de célébrer le 76e anniversaire de son sacerdoce le 12 septembre. A cette occasion, il a reçu un télégramme de félicitations de Mgr Bruchési.

Le R. P. Dandurand est né à Laprairie le 23 mars 1819. Il fut ordonné prêtre le 12 septembre 1841: c'est le premier Canadien français qui soit entré dans la congrégation des Oblats de Marie-Immaculée. Malgré ses 98 ans, le vénérable religieux jouit encore d'une bonne santé et célèbre tous les matins le Saint-Sacrifice de la messe.

La République en Russie

A la suite de la rébellion de Korniloff, le gouvernement provisoire proclame la République et nomme un cabinet de cinq membres

Le général Korniloff, ancien commandant en chef des armées russes, qui avait levé l'étendard de l'organisation du pays, le gouvernement provisoire, n'a pas obtenu grand succès. De nombreuses défections n'ont pas tardé à se produire dans les rangs de ses troupes. Le général Krutloff, qui commandait l'armée envoyée contre Pétrograd, a été arrêté et s'est suicidé au sortir d'une entrevue avec Kerensky. Quant à Korniloff, il s'est rendu sans avoir livré bataille.

A la suite de ces événements,

le but de mettre fin à l'état d'indécision dans lequel se trouve l'organisation du pays, le gouvernement provisoire a lancé une proclamation annonçant que la Russie est désormais en république.

En attendant la re-organisation du ministère et en vue des conditions extraordinaires actuelles, toutes les affaires du pays ont été confiées à cinq membres du cabinet. Kerensky garde la position de premier ministre. Les élections pour l'assemblée constituante auront lieu le 12 novembre (calendrier russe).

Fin de session
parlementaire

Grâce au bâillon, la loi électorale de guerre se trouve votée et le Parlement est à la veille d'être prorogé

Ottawa, 18 septembre. Les choses n'ont pas traîné à la Chambre avec le bill des élections de guerre qui a subi ses deuxième et troisième lecture à quatre jours d'intervalle. De nombreux discours ont été prononcés.

M. Laurier a présenté l'aveu suivant:

"Que ce bill ne soit pas la seconde fois, mais qu'il soit résolu que le retrait par ce Parlement de la franchise électorale telle qu'elle est par les provinces du Canada à toute classe des sujets de Sa Majesté serait contraire à la paix, à l'ordre et au bon gouvernement du Canada."

Le chef de l'opposition a pris la défense des étrangers établis au Canada.

Il ne peut croire que des citoyens canadiens de dix ou quinze ans de naturalisation puissent être déloyaux envers leurs patrie d'adoption. Il y a plus: c'est à leur patrie d'origine que ces hommes seraient traités en étant déloyaux au drapeau qui les abrite aujourd'hui.

Le nombre des Allemands qui nous sont venus depuis quelques années n'est pas grand et personne ne peut dire qu'ils ne se soient pas conduits comme de loyaux sujets. Les Etats-Unis l'ont bien compris et n'ont pas passé de loi aussi injuste et humiliante envers leurs citoyens de descendance allemande.

Ce ne sont pas tous des Allemands qui se trouvent affectés par cette loi, il y a les Galiciens, les Polonais, etc., etc., qui n'appartiennent que malgré eux et de par les accidents de la guerre à l'Empire autrichien, mais dont les sympathies sont avec notre alliée la Russie.

Il y a plus. Le gouvernement enlève froidement le droit de vote aux femmes de cinq provinces du Canada, car dans les provinces où les femmes sont autorisées à voter pour la législation, en droit et en équité on ne peut pas les priver de voter aussi pour les élections fédérales. On nous dit qu'il y a des degrés dans le mérite et la loyauté des femmes canadiennes. Ceci est injuste, et quel est celui qui dira que toutes les Canadiennes n'ont pas bien mérité de la patrie, par l'aide qu'elles ont donnée de toutes

les manières aux soldats du front. Toutes ont été des mères et des sœurs pour les soldats.

M. Neely, député de Hamboldt, a relevé vigoureusement les insultes lancées à ses électeurs par le solliciteur général, M. McEwen; il s'est fait rappeler à l'ordre par le président.

Nous avons parcouru l'univers, a-t-il dit, pour aller chercher ces étrangers chez eux, et nous avons fait tout en notre pouvoir pour les canadieniser. Nous avons ouvert au moins une école par jour, à part notre université provinciale, dans laquelle étaient représentées 17 nationalités le jour de l'ouverture. Or, depuis la guerre, presque tous ces élèves se sont enrôlés, qu'ils fussent Galiciens, Allemands ou Russes.

On a jeté dans le cœur de ces citoyens canadiens, par le bill actuel, un ferment de colère qui ne s'éteindra pas même dans le cœur de leurs enfants. Quand ils ont prêté serment d'allégeance au roi d'Angleterre, ils l'ont fait en toute sincérité, et c'est un exemple déplorable à leurs donner que de leur enlever maintenant la parole donnée. Ces gens sont venus ici pour faire le militarisme et l'autocratie, et trouver la liberté et le gouvernement canadien leur en donne une jolie dose. Sans compter de montrer au kaiser à respecter les "chiffons de papier" ils ne font ni plus ni moins que la même chose qu'ils lui reprochent.

M. G. P. Graham a prononcé un bon réquisitoire contre la mesure et la façon tyrannique et autocratique dont elle est imposée au pays. Le principe dont elle procède est contraire aux meilleures traditions britanniques, et ne peut être justement comparé qu'à l'acte du chancelier allemand déchirant le traité portant la signature de son roi. Mais il est bien évident que le gouvernement n'a qu'une chose en vue, la victoire électorale. Le droit de vote à certaines femmes constitue une injustice envers toutes les autres Canadiennes qui ont également fait des sacrifices pour la cause commune. Bref, M. Graham croit qu'au lieu d'unifier le Canada en vue de son effort militaire, cette loi va créer parmi le

(A suivre en 2e page)

La guerre au jour le jour

MERCREDI 12 SEPTEMBRE

Gaïn anglais.—De violents combats d'une nature locale ont eu lieu entre les Anglais et les Allemands, dans la Somme, et les premiers ont capturé une tranchée d'une longueur d'environ un quart de mille, dans le voisinage de Villers. Ils ont fait plusieurs prisonniers et leurs pertes sont légères.

Les aviateurs anglais, depuis 24 heures, ont abattu quatre machines allemandes. Ils ont également fait une incursion heureuse en Belgique.

JEUDI 13 SEPTEMBRE

Pier fort au mont Saint-Gabriel.—Les Italiens et les Autrichiens livrent de violents combats au sujet de la possession du mont Saint-Gabriel, sur le front de l'Isère. Un bulletin publié aujourd'hui, par le général Cadorna, mentionne le mont Saint-Gabriel, pour la première fois, et révèle que ce point est l'objet d'une lutte intense, depuis la prise de la Montagne sainte par les Italiens.

Les Italiens n'ont pas encore capturé le sommet du mont Saint-Gabriel, mais ils sont établis solidement juste sous la crête et en dehors de la portée du tir de l'ennemi. La résistance des Autrichiens est farouche et les pertes sont considérables des deux côtés.

Résistance russe.—L'armée russe montre évidemment une certaine attitude combative, comme l'a annoncé le communiqué officiel, puis que des détachements de cavalerie glissent au sud et se replient au sud du chemin de Riga. Cependant, les quartiers généraux russes ne semblent point en contact avec Pétrograd, puis que le ministère de la guerre a annoncé qu'il n'avait reçu aucune communication des quartiers généraux de l'armée.

Vendredi 14 septembre.—Après un départ des Italiens, les Allemands ont pris aux Autrichiens la cote fortifiée de Dol et les hauteurs de Gargano. Ils occupent maintenant le versant et le sommet du mont Saint-Gabriel. On dit que c'est la plus grande victoire de l'été depuis son entrée en guerre.

Ça et là

Le *Figaro*, de la Cour Supérieure de l'Ontario, a été la même qui a été la loi de conscription au Canada. Ce journal, est nommé *Figaro* à l'appel en vertu de l'acte de la loi militaire, pour les élections d'octobre.

A quelle profondeur de dévotion et de stabilité ne peut-on pas descendre, lorsque, la religion disparaît, il ne reste plus que le matérialisme des brutes! Une Américaine qui écrit des *Reviews*, *Mrs. Kathleen Norris*, propose tout simplement que l'Etat paye \$50 par semaine par enfant à celles qui choisissent la famille comme carrière!

Le fonctionnaire du bureau des prisonniers militaires estime que le Canada aura à payer annuellement la jolie somme de quarante millions en pensions après la guerre. Ajoutez à cela les soixante millions d'intérêt que nous aurons à payer sur nos emprunts et vous avez un peu le budget que nous devons pour les années à venir.

Le *Phoenix*: "Ce pays (le Canada) ne peut être changé en réserve exclusive pour Anglais. Nous devons qu'il y a des gens et des influences qui travaillent en ce sens, mais cela ne réussira pas".

On avait parlé naguère, de l'enlèvement du Sénat de M. Thomas Chalmers. Celui-ci a simplement refusé l'offre du gouvernement Borden et il ne peut appuyer la politique. Voici ce qu'il écrit à M. Ferdinand Roy, l'auteur de l'Appel.

je serai debout pour revendiquer leurs droits".

Les tribunaux d'exceptions seront complétés vers le 25 septembre. La plupart des nominations dans la province de Québec sont déjà faites, mais il n'y a encore rien d'organisé dans l'Ouest.

M. Tancrède Maréchal, l'un des anticonscriptionnistes les plus en vue de Montréal, a été assailli par un soldat et un civil et laissé pour mort au pied de la Montagne. Il a été transporté à l'hôpital, sérieusement blessé à la tête.

Sur la côte de l'océan Pacifique, une station canadienne, de la Colombie jusqu'à 8 septembre, a pris 357 baleines, et 180 à la station de Bay City dans l'état de Washington.

Concessions à la Chine.—Les ministres de l'Entente à Pékin avisent le ministère des Affaires étrangères chinois que leurs gouvernements consentent à renoncer au paiement de l'indemnité des Boxers pendant cinq ans et à accorder en outre différents privilèges. En retour, la Chine donnerait un coup de main aux Alliés.

LUNDI 17 SEPTEMBRE
A Rims et à Verdun.—Au nord-ouest de Verdun, les Allemands ont tenté une forte attaque qui a été repoussée. Sur la rive droite de la Meuse, ils ont également attaqué, mais sans succès, au nord du bois Caubrières.

Les Anglais, de leur côté, ont pénétré dans les positions allemandes à Cherisy.

Sur le front italien.—Les troupes italiennes ont gagné du terrain sur le plateau Badinizza. Les Austro-Hongrois ont lancé quatre contre-attaques dans le but de les déloger. Ils ont été repoussés à chaque fois.

MARDI 18 SEPTEMBRE
—Les troupes russes sur le front de Riga continuent à avancer contre les Allemands. Dimanche, ils ont occupé une position au sud-ouest de Hapsal et forcé les Teutons à se replier.

900 victimes.—Un journal de Hollande annonce que lors d'un récent raid aérien des Alliés sur la ville belge de Roulers, une bombe est tombée sur un édifice près du marché, et a tué ou blessé 900 Allemands.

aux Armes: "Je désapprouve complètement le bill de conscription du gouvernement, que je considère une mesure inopportune, impolitique, excessive, contraire au véritable intérêt national".

Comme résultat de l'intervention du Saint-Père, un certain nombre de petits Polonais internés en Allemagne ont été libérés. On les a évacués sur Fribourg, où le Comité pour l'aide aux Polonais se chargera d'eux.

Sauvant le vice-président du C. N. R., qui a voyagé en Russie, la révolution s'est produite paré que le peuple était à la veille de mourir de faim. On ne voit pas tout de même le changement que cela a pu faire.

Lloyd George dit maintenant: "Nous triompherons, mais tout juste". C'est plus sensé, et il eût pu ajouter que sans les Français ce serait impossible.

Ce serait une erreur de croire que l'Allemagne se corrigerait spontanément en devenant démocratique" dit M. Maurice Barrès qui en connaît probablement aussi long que le président Wilson sur ce sujet.

M. Emile J. Hébert, chef du service des voyageurs de la ligne du C. P. R. n'a pas craint de s'affirmer devant ses confrères: "Je suis canadien français de vieille souche, dit-il; je vis des aspirations des Canadiens français. Je puis vous assurer que si jamais il arrive quelque chose qui soit de nature à blesser les sentiments de ceux de ma race

M. J. C. Kerr, maire de Chatham, le premier candidat "win the war" de l'Ontario, annonce qu'il abandonne la partie. L'attitude du gouvernement au sujet de l'achat du C. N. R. et de la loi électorale de guerre l'a complètement dégoûté.

On sait jusqu'à quel point M. Turrieff, député libéral d'Assiniboia et beau-frère de Clifford Sifton, s'est montré depuis quelque temps un fervent de la politique de M. Borden. Cependant le coup de la loi des élections lui a paru dépasser la mesure et il a voté contre. Encore un que la politique du "win the war" a dégoûté!

Les frères Mayo, les célèbres médecins de Rochester, viennent de faire le don de leur établissement, qui est évalué à plus d'un million et demi et représente toute leur fortune, à l'Université du Minnesota.

Conspiration et provocation

L'affaire des dynamitards de Cartierville, avec toutes les circonstances étranges qu'elle révèle, apparaît à beaucoup d'observateurs comme un vaste complot ourdi contre la province de Québec dans le but de soulever contre elle le reste du pays.

"Si l'on étudie minutieusement tous les faits, écrit à ce sujet le *Tout-Parleur*, on peut presque à coup sûr supposer que cette affaire fait partie d'une machination diabolique compliquée pour mettre la province de Québec en ébullition, pour couvrir les malversations et les iniquités de notre gouvernement.

Les maîtres chevaliers qui dirigent notre politique sont capables de tout faire pour donner le change et faire oublier leurs dépravations. Ils ont un cynisme infernal et ne reculent devant rien. Aucun crime ne leur répugne, et pour arriver à leurs fins et conserver le pouvoir, pour mettre le pays en coupe réglée, ils n'hésitent pas à déclencher la guerre civile et tous les crimes qu'elle entraîne.

Le crime de Lahumière, ses complices qu'il a dénoncés, le dossier judiciaire de la plupart de ceux qui ont participé à cette affaire sont des indices qui nous mettent sur la piste du complot ourdi contre nous, royal de Sophia.

En effet, quelques-uns des complices de Lahumière sont des notaires repris de justice qui ont été graciés, avant de purger complètement leur sentence. Bien que ces repris de justice fussent considérés comme des êtres dangereux, le ministère de la justice n'a pas hésité à leur donner leur liberté.

N'y a-t-il pas là une coïncidence accablante?

Espérons que la lumière se fera sur cette affaire et que nous pourrions retracer tout ce complot jusqu'aux misérables politiciens qui l'ont diaboliquement agencé.

Manifestations anti-allemandes à Buenos Ayres

A la suite de la divulgation des manœuvres du chargé d'affaires allemand à Buenos Ayres, de violentes manifestations anti-allemandes ont eu lieu. Toutes les maisons de commerce et les restaurants allemands ont été saccagés. La police a dû tirer sur les émeutiers et il y a eu plusieurs victimes.

Le gouvernement a délivré ses passeports au comte Laxburg et a demandé des explications à l'Allemagne.

Un aviateur canadien français qui se distingue

Le capitaine L. E. Boyer, de Toronto, du corps d'aviation royal, vient d'être décoré de la croix militaire. L'exploit qui lui a valu cette distinction est la descente de six avions boches. Il en a abattu trois le même jour.

Les ouvriers et la conscription

C'est un fait connu dans la capitale que sur 60 unions ouvrières qui ont été consultées au sujet de la conscription, quarante ont déjà donné leur opinion. Il n'en reste plus que 26 à entendre. Sur le nombre des délégués, sept cents se sont prononcés en faveur de la conscription et dix-sept cents se sont prononcés contre. Le chiffre, rigoureusement exact de la majorité est de 1,095 voix.

Mort de la reine de Bulgarie

La reine Éléonore, épouse du roi Ferdinand, de Bulgarie, est décédée le 12 septembre au palais impérial de Sofia.

Transport payé

ZOELLNER paie les frais de transport sur toutes les commandes de \$25.00 et plus à toutes les localités dans un rayon de cent milles sur le C. T. R. et le C. N. R. C'est une sérieuse économie pour tous les clients du dehors et vous ferez bien de considérer ceci avec soin quand vous serez prêt à donner vos commandes.

Le stock de ZOELLNER n'a jamais été plus considérable ni mieux assorti qu'en ce moment. Vous pouvez avoir à peu près toutes les marchandises qu'il vous faut, à peu près à n'importe quel prix. ZOELLNER tient l'un des assortiments de meubles les plus grands de la province.

Vous trouverez ci-dessous quelques prix qui vous permettront de voir la grande variété des marchandises dans ce grand magasin.

Tables de toilette, à partir de.....	\$4.75
Commodas (grandes).....	\$10.50
Lits (grands).....	\$4.00
Sommiers.....	\$3.50
Matelas.....	\$4.50
Tables de cuisine, quatre pieds à partir de.....	\$4.00
Chaises.....	\$0.75
Tables de salle à manger.....	\$10.50
Disques Edison.....	\$0.70
Disques Columbia.....	\$0.85

Les marchandises ci-dessus ne représentent qu'une très faible proportion du grand stock de ZOELLNER. Il a tout ce qu'il faut pour la maison et vous aurez avantage à lui rendre visite avant d'acheter ailleurs.

ZOELLNER vous fera économiser de l'argent.

Zoellner Sons, Limited

TOUS LES MEUBLES POUR LA MAISON
Première Avenue Ouest, Prince-Albert

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital autorisé, \$1,000,000.00 Capital payé, \$1,000,000.00
Fond de réserve, \$3,700,000.00

Bureau principal - MONTREAL

DEPARTEMENT D'ÉPARGNE à toutes les succursales et intérêt payé aux taux les plus élevés, deux fois par an. ÉMET des LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs; ACHÈTE traites, argent et billets de banques des pays étrangers; VEND des chèques sur les principales villes du monde; S'OCUPE avec efficacité de collections à faire dans n'importe quel endroit du Canada et des États-Unis.

OUVRE des COMPTES CONJOINTS au nom du MARI ou de la FEMME de sorte que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès.

Toutes transactions par la poste reçoivent une attention minutieuse et empressée. Un compte de Banque s'opère facilement par maille.

AGENTS aux ETATS-UNIS, en FRANCE, en ANGLETERRE, en ITALIE et Ailleurs

Succursale - PRINCE ALBERT, Sask.
J. E. ARPIN, Gérant

autres succursales à l'ouest de Winnipeg

GRATIELBOURG, Sask.
G. P. Jossop, Gérant

Edmonton, Alta
Alex Lefort, Gérant

St-Albert, Alta
J. R. Gaudry, Gérant

St-Paul-des-Métis, Alta
C. Lessard, Gérant

MATT CLARKE

AUTOMOBILES DE LOUAGE

PRINCE-ALBERT SASK

28ième rue Est, Téléphone 2550

ACHETEZ COMPTANT

ET ECONOMISEZ

Nous accordons un escompte de 5 pour cent sur toutes les commandes de bois de construction, quand vous payez comptant. Ceci est conforme aux traditions bien connues de notre compagnie qui traite toujours ses clients avec libéralité.

THE Sturgeon Lake Lumber Co. LIMITED

TEL. PRINCE-ALBERT, 2570 LE SOIR, 2032.

La plus ancienne Compagnie de marchands de bois faisant affaires à Prince-Albert....

Cour à bois A
SHELLBROOK,

MacDOWALL,
ELDRED

PRINCE-ALBERT,
RED DEER HILL

Pour de bonnes chaussures d'écoliers, en bon cuir solide, avant l'entrée des classes allez chez BAKERS

Nous payons comptant pour le beurre et les oeufs.

Bakers Ltd

11ème Rue Ouest Prince-Albert

De réelles occasions en bois de construction

ELLES sont trop nombreuses pour être énumérées, mais chacune vaut la peine d'être examinée. Ce que l'on veut en général, c'est un assortiment où l'on puisse choisir, et c'est précisément ce que nous avons. Tous nos articles sont à des prix à la portée de toutes les bourses. La majorité profite des avantages que nous offrons. Faites partie de cette majorité. Il n'y a pas de meilleure époque pour construire. Nous fournissons GRATUITEMENT tous les plans désirés.

NORTH CANADA LUMBER COMPANY LTD

La maison loyale en affaires

TEL. 2775
LE SOIR, 2153

R. STEVENSON
Gérant local

Pour les Cultivateurs

Le blé de 1917 à \$2.21

Le Bureau des contrôleurs de grain du Canada a fixé les prix du blé de la récolte de 1917. Ils sont les mêmes que ceux déjà fixés aux États-Unis et s'entendent le blé rendu aux éleveurs à Fort William et Port Arthur.

No. 1 Manitoba Nord...\$2.21
No. 2 Manitoba Nord...\$2.18
No. 3 Manitoba Nord...\$2.15
No. 1 Alberta rouge d'hiver...\$2.21
No. 2 Alberta rouge d'hiver...\$2.18
No. 3 Alberta rouge d'hiver...\$2.15

Troupeau de 100 poules

Pourquoi pas un troupeau de cent poules sur chaque ferme? Quelqu'un pourrait sûrement en garder davantage; pour d'autres ce serait peut-être trop. Tout le monde ne peut pas en avoir. Mais la moyenne ne devrait pas s'éloigner de ce nombre.

Puisque chaque poule bien traitée pond assez souvent ses trois cent cinquante œufs annuels, cent poules nous donneront trois cent cinquante œufs annuels, ce qui est un bon rendement.

Cent poules, c'est à peu près la moitié d'un troupeau. Elles ne coûtent pas cher, et elles ne prennent pas beaucoup de place. Elles sont faciles à élever, et elles ne nécessitent pas de soins particuliers.

Cent poules, c'est à peu près la moitié d'un troupeau. Elles ne coûtent pas cher, et elles ne prennent pas beaucoup de place. Elles sont faciles à élever, et elles ne nécessitent pas de soins particuliers.

Cent poules, c'est à peu près la moitié d'un troupeau. Elles ne coûtent pas cher, et elles ne prennent pas beaucoup de place. Elles sont faciles à élever, et elles ne nécessitent pas de soins particuliers.

Cent poules, c'est à peu près la moitié d'un troupeau. Elles ne coûtent pas cher, et elles ne prennent pas beaucoup de place. Elles sont faciles à élever, et elles ne nécessitent pas de soins particuliers.

Cent poules, c'est à peu près la moitié d'un troupeau. Elles ne coûtent pas cher, et elles ne prennent pas beaucoup de place. Elles sont faciles à élever, et elles ne nécessitent pas de soins particuliers.

Cent poules, c'est à peu près la moitié d'un troupeau. Elles ne coûtent pas cher, et elles ne prennent pas beaucoup de place. Elles sont faciles à élever, et elles ne nécessitent pas de soins particuliers.

Cent poules, c'est à peu près la moitié d'un troupeau. Elles ne coûtent pas cher, et elles ne prennent pas beaucoup de place. Elles sont faciles à élever, et elles ne nécessitent pas de soins particuliers.

Cent poules, c'est à peu près la moitié d'un troupeau. Elles ne coûtent pas cher, et elles ne prennent pas beaucoup de place. Elles sont faciles à élever, et elles ne nécessitent pas de soins particuliers.

Cent poules, c'est à peu près la moitié d'un troupeau. Elles ne coûtent pas cher, et elles ne prennent pas beaucoup de place. Elles sont faciles à élever, et elles ne nécessitent pas de soins particuliers.

Cent poules, c'est à peu près la moitié d'un troupeau. Elles ne coûtent pas cher, et elles ne prennent pas beaucoup de place. Elles sont faciles à élever, et elles ne nécessitent pas de soins particuliers.

Cent poules, c'est à peu près la moitié d'un troupeau. Elles ne coûtent pas cher, et elles ne prennent pas beaucoup de place. Elles sont faciles à élever, et elles ne nécessitent pas de soins particuliers.

Cent poules, c'est à peu près la moitié d'un troupeau. Elles ne coûtent pas cher, et elles ne prennent pas beaucoup de place. Elles sont faciles à élever, et elles ne nécessitent pas de soins particuliers.

Histoire pour les mères

C'était un blond chérubin de douze ans, dans son grand œil bleu, son âme se lisait tout entière, et cette âme était pure et limpide comme un matin de printemps.

Au mois de mai précédent, il avait fait sa première communion avec une piété ravissante. Encore quelques mois de classe, et l'heure de l'entrée en apprentissage allait sonner. Aussi, bien des fois, le soir, lorsqu'il reposait déjà dans son petit lit, son père et sa mère, ouvriers honnêtes, mais peu fortunés, disaient tout bas: "Il est intelligent le petit, qu'en ferons-nous?"

Qu'en ferons-nous? Un jour, cette question reçut une réponse. Un des prêtres de la paroisse vint sonner à la porte du modeste logis de l'enfant. C'était lui qui l'avait préparé à sa première communion et qui, à ce titre, avait reçu les premières confidences de son âme candide.

"Si vous voulez, dit-il à la mère, je me charge de votre enfant: il est pieux, intelligent; pourquoi ne pas essayer d'en faire un prêtre?" Lui-même le désire et me l'a demandé bien des fois déjà.

Il est, grâce au ciel, encore bien des campagnes où, lorsque Dieu demande à une famille l'un de ses enfants pour son service, les parents ont assez de sens chrétien pour se réjouir de l'honneur qui leur est fait, pour donner généreusement à Dieu l'enfant qu'il leur demande. Mais dans les grandes villes la chose est plus rare, et l'appel de Dieu à beau se faire entendre, il n'est pas compris et reste sans réponse.

Ce fut, hélas! ce qui arriva pour l'enfant dont nous racontons l'histoire. Sa mère, une chétive pour tout dire, mais aveuglée par une tendresse trop humaine, ne put se résoudre à se séparer de son enfant, et quelques semaines plus tard, il était dans un atelier impie.

Six ans après... Un prêtre attend, dans l'antichambre du directeur de la prison. C'est la troisième fois qu'il se tient.

Deux fois déjà il a demandé, vainement, à voir un prisonnier accusé depuis plusieurs jours. Cette fois, il est pourvu d'une lettre de recommandation, donnée en haut lieu.

"Monsieur l'abbé, lui est-il répondu, voici un laissez-passer, mais 5 minutes seulement, derrière les grilles, et en présence de deux gardiens"; et, après avoir traversé une enfilade de corridors, basé je ne sais combien de portes, il se trouva devant une porte où, au moins vingt gardiens armés jusqu'aux dents, il arriva au prisonnier qu'il a demandé.

Une femme humaine de dix-huit ans environ est assise là, sur un escabeau. Elle a été arrêtée après un crime horrible. Afin de voler quelques francs, il a "saigné" une pauvre vieille qui ne lui avait fait que du bien.

Les cheveux blancs, les yeux bleus, il a dans le regard quelque chose de froid et de dur comme de l'acier.

"Mon enfant, me reconnaissez-vous?" dit l'abbé; et dans ces mots, sans qu'il y ait pensé d'avance, son âme de prêtre crie tout ce qu'il a eu d'amour, d'espérances, de sollicitudes, d'angoisses, de prières, puis de désillusions et de regret, avant d'être parvenu à celui qui est là sur cet escabeau, le visage impassible, répondant à peine quelques paroles banales, bientôt interrompues par ses mots d'un des gardiens: "Monsieur l'abbé, le temps de la visite est écoulé..."

Le surlendemain, le jeune assis au comparaisant devant la cour d'assises. Les débats furent longs et passionnés. Seules, la jeunesse de l'accusé et l'honorabilité de sa famille purent être relevées comme circonstances atténuantes.

Les jurés furent éléments. Il ne fut condamné qu'aux travaux forcés à perpétuité.

Et tandis que les gardes municipaux remenaient le prisonnier

dans sa cellule, une femme du peuple, blanchie avant l'âge, brisée d'émotions, levait vers le grand Christ du prétoire ses yeux qui ne pouvaient plus pleurer, et disait tout bas: "Mon Dieu vous les avez vengés justement. Je n'avais pas le droit de vous refuser mon enfant".

Un manifeste orangiste

Le comité de législation de l'ordre d'Orange vient de publier un important manifeste qui fait connaître le programme de l'ordre en vue des prochaines élections.

Le manifeste commence par réaffirmer une élection à l'heure actuelle et en rejette la responsabilité sur les anticongressionnistes qui ont fait alliance avec les étrangers ennemis. Il engage tous les Orangistes à ne voter que pour les députés qui ont soutenu la loi du service militaire, la prolongation du mandat actuel, la loi du droit de vote aux soldats, la loi électorale du temps de guerre. Dans toutes les autres divisions électorales, on ne devra appuyer que le candidat qui prendra l'engagement de faire observer la loi du service militaire telle que passée par le Parlement.

Le manifeste demande encore au gouvernement canadien de se consacrer de temps en temps au gouvernement britannique une liste des hommes et des femmes de grande Bretagne et d'Irlande qui, par leurs paroles, leurs écrits, ou leurs actes, ont suscité des obstacles au développement du service militaire dans la conjonction de la guerre.

Le manifeste demande encore au gouvernement canadien de se consacrer de temps en temps au gouvernement britannique une liste des hommes et des femmes de grande Bretagne et d'Irlande qui, par leurs paroles, leurs écrits, ou leurs actes, ont suscité des obstacles au développement du service militaire dans la conjonction de la guerre.

Le manifeste demande encore au gouvernement canadien de se consacrer de temps en temps au gouvernement britannique une liste des hommes et des femmes de grande Bretagne et d'Irlande qui, par leurs paroles, leurs écrits, ou leurs actes, ont suscité des obstacles au développement du service militaire dans la conjonction de la guerre.

Le manifeste demande encore au gouvernement canadien de se consacrer de temps en temps au gouvernement britannique une liste des hommes et des femmes de grande Bretagne et d'Irlande qui, par leurs paroles, leurs écrits, ou leurs actes, ont suscité des obstacles au développement du service militaire dans la conjonction de la guerre.

Le manifeste demande encore au gouvernement canadien de se consacrer de temps en temps au gouvernement britannique une liste des hommes et des femmes de grande Bretagne et d'Irlande qui, par leurs paroles, leurs écrits, ou leurs actes, ont suscité des obstacles au développement du service militaire dans la conjonction de la guerre.

Le manifeste demande encore au gouvernement canadien de se consacrer de temps en temps au gouvernement britannique une liste des hommes et des femmes de grande Bretagne et d'Irlande qui, par leurs paroles, leurs écrits, ou leurs actes, ont suscité des obstacles au développement du service militaire dans la conjonction de la guerre.

Le manifeste demande encore au gouvernement canadien de se consacrer de temps en temps au gouvernement britannique une liste des hommes et des femmes de grande Bretagne et d'Irlande qui, par leurs paroles, leurs écrits, ou leurs actes, ont suscité des obstacles au développement du service militaire dans la conjonction de la guerre.

Le manifeste demande encore au gouvernement canadien de se consacrer de temps en temps au gouvernement britannique une liste des hommes et des femmes de grande Bretagne et d'Irlande qui, par leurs paroles, leurs écrits, ou leurs actes, ont suscité des obstacles au développement du service militaire dans la conjonction de la guerre.

Le manifeste demande encore au gouvernement canadien de se consacrer de temps en temps au gouvernement britannique une liste des hommes et des femmes de grande Bretagne et d'Irlande qui, par leurs paroles, leurs écrits, ou leurs actes, ont suscité des obstacles au développement du service militaire dans la conjonction de la guerre.

Le manifeste demande encore au gouvernement canadien de se consacrer de temps en temps au gouvernement britannique une liste des hommes et des femmes de grande Bretagne et d'Irlande qui, par leurs paroles, leurs écrits, ou leurs actes, ont suscité des obstacles au développement du service militaire dans la conjonction de la guerre.

Le manifeste demande encore au gouvernement canadien de se consacrer de temps en temps au gouvernement britannique une liste des hommes et des femmes de grande Bretagne et d'Irlande qui, par leurs paroles, leurs écrits, ou leurs actes, ont suscité des obstacles au développement du service militaire dans la conjonction de la guerre.

Le manifeste demande encore au gouvernement canadien de se consacrer de temps en temps au gouvernement britannique une liste des hommes et des femmes de grande Bretagne et d'Irlande qui, par leurs paroles, leurs écrits, ou leurs actes, ont suscité des obstacles au développement du service militaire dans la conjonction de la guerre.

Le manifeste demande encore au gouvernement canadien de se consacrer de temps en temps au gouvernement britannique une liste des hommes et des femmes de grande Bretagne et d'Irlande qui, par leurs paroles, leurs écrits, ou leurs actes, ont suscité des obstacles au développement du service militaire dans la conjonction de la guerre.

"Deuxièmement, nous demandons que les personnes nées en pays ennemis et leurs enfants ne puissent entrer au Canada en passant par les pays neutres ou amis."

"Troisièmement, nous insistons fortement pour que la naturalisation soit refusée à toutes les personnes des pays ennemis, habitants actuels ou futurs du Canada, jusqu'à ce qu'elles puissent lire et écrire la langue anglaise et jusqu'à ce que leur loyauté au Dominion soit au-dessus de tout doute."

LES MARCHES

Le marché aux bestiaux

FORCES—
Pores...\$13.00
Pesants...\$14.00
Légers...\$14.00 à \$15.00
Verrats...\$6.25 à \$6.00

POUVILLONS—
De choix pour boucherie...\$7.50 à \$8.00
Passables...\$7.00 à \$7.50
Ordinaires...\$6.25 à \$6.75

TAUREUX—
De choix pour boucherie...\$7.50 à \$8.00
De choix pour écurie...\$6.25 à \$6.50
Passables...\$6.00 à \$6.25

VACHES—
De choix pour boucherie...\$7.00 à \$7.25
Ordinaires...\$5.00 à \$5.50
Conserves...\$4.25 à \$4.50
Laitières...\$6.00 à \$6.00

ANIMAUX MAIGRES (Stockers and feeders)—
De choix...\$6.50 à \$7.00
Bons...\$6.00 à \$6.50
Ordinaires...\$5.00 à \$5.50

TAUREAUX—
De choix...\$6.00 à \$6.25
Bons...\$5.75 à \$6.00
Ordinaires...\$5.00 à \$5.50

BORFES—
De choix...\$7.25 à \$7.50
Bons...\$6.00 à \$6.50
Ordinaires...\$4.75 à \$5.00
Conserves...\$4.00 à \$4.50

VEAUX—
De choix, légers...\$8.00 à \$8.50
Pesants...\$7.00 à \$7.50

MOUTONS ET AGNEAUX—
Moutons de choix...\$11.00 à \$12.00
Agneaux de choix...\$8.00 à \$8.50
Brebis de choix...\$8.00 à \$8.50

Winnipeg
No. 1 nord...\$2.05
No. 2 nord...\$2.00
No. 3 nord...\$1.95
No. 4 nord...\$1.78

AVOINE—
No. 1...\$6.00 à \$6.50
No. 2...\$5.00 à \$5.50
No. 3...\$4.00 à \$4.50
No. 4...\$3.00 à \$3.50

POISSONS—
No. 1...\$1.00 à \$1.50
No. 2...\$0.50 à \$1.00
No. 3...\$0.25 à \$0.50
No. 4...\$0.10 à \$0.25

POISSONS—
No. 1...\$1.00 à \$1.50
No. 2...\$0.50 à \$1.00
No. 3...\$0.25 à \$0.50
No. 4...\$0.10 à \$0.25

POISSONS—
No. 1...\$1.00 à \$1.50
No. 2...\$0.50 à \$1.00
No. 3...\$0.25 à \$0.50
No. 4...\$0.10 à \$0.25

POISSONS—
No. 1...\$1.00 à \$1.50
No. 2...\$0.50 à \$1.00
No. 3...\$0.25 à \$0.50
No. 4...\$0.10 à \$0.25

POISSONS—
No. 1...\$1.00 à \$1.50
No. 2...\$0.50 à \$1.00
No. 3...\$0.25 à \$0.50
No. 4...\$0.10 à \$0.25

POISSONS—
No. 1...\$1.00 à \$1.50
No. 2...\$0.50 à \$1.00
No. 3...\$0.25 à \$0.50
No. 4...\$0.10 à \$0.25

POISSONS—
No. 1...\$1.00 à \$1.50
No. 2...\$0.50 à \$1.00
No. 3...\$0.25 à \$0.50
No. 4...\$0.10 à \$0.25

POISSONS—
No. 1...\$1.00 à \$1.50
No. 2...\$0.50 à \$1.00
No. 3...\$0.25 à \$0.50
No. 4...\$0.10 à \$0.25

POISSONS—
No. 1...\$1.00 à \$1.50
No. 2...\$0.50 à \$1.00
No. 3...\$0.25 à \$0.50
No. 4...\$0.10 à \$0.25

POISSONS—
No. 1...\$1.00 à \$1.50
No. 2...\$0.50 à \$1.00
No. 3...\$0.25 à \$0.50
No. 4...\$0.10 à \$0.25

POISSONS—
No. 1...\$1.00 à \$1.50
No. 2...\$0.50 à \$1.00
No. 3...\$0.25 à \$0.50
No. 4...\$0.10 à \$0.25

POISSONS—
No. 1...\$1.00 à \$1.50
No. 2...\$0.50 à \$1.00
No. 3...\$0.25 à \$0.50
No. 4...\$0.10 à \$0.25

POISSONS—
No. 1...\$1.00 à \$1.50
No. 2...\$0.50 à \$1.00
No. 3...\$0.25 à \$0.50
No. 4...\$0.10 à \$0.25

POISSONS—
No. 1...\$1.00 à \$1.50
No. 2...\$0.50 à \$1.00
No. 3...\$0.25 à \$0.50
No. 4...\$0.10 à \$0.25

POISSONS—
No. 1...\$1.00 à \$1.50
No. 2...\$0.50 à \$1.00
No. 3...\$0.25 à \$0.50
No. 4...\$0.10 à \$0.25

POISSONS—
No. 1...\$1.00 à \$1.50
No. 2...\$0.50 à \$1.00
No. 3...\$0.25 à \$0.50
No. 4...\$0.10 à \$0.25

POISSONS—
No. 1...\$1.00 à \$1.50
No. 2...\$0.50 à \$1.00
No. 3...\$0.25 à \$0.50
No. 4...\$0.10 à \$0.25

Tabacs canadiens

Garantis naturels

En feuilles, en gerbes, rolls, en torquettes et en paquets hachés
C'EST CE QUE NOUS VENDONS
LA QUALITE, LA VARIETE ET LES PRIX
sont ce qu'il y a de mieux

Adressez-vous à notre représentant pour les provinces de l'Ouest Canadien
J. P. DAoust
Chambre 9, Edifice Banque d'Hochelaga Prince Albert, Sask.
LA CIE DE TABAC MONTCALM, de Joliette, Que.

300 Grain Exchange, Winnipeg, Man.

LE COMPTOIR GRICOLE

à responsabilité limitée

Courtiers en grains Canadiens-Français

Nous sommes en état de donner le meilleur service possible à tous les fermiers canadiens-français, lesquels emploient le mode le plus avantageux de vendre leur grain lorsqu'ils expédient leurs chars par être vendus à commission.

Nous sommes aussi en contact constant avec le marché et pouvons en tout temps obtenir les meilleurs prix possibles pour tous les genres de grain, quelque médiocres qu'ils soient.

Lorsqu'il est désiré, nous faisons des avances généreuses sur réception des connaissances, et entière remise sera faite aussitôt que nous aurons reçu l'avis du déchargement à Fort William ou Port Arthur et que la vente aura été terminée.

Nous sommes à vos ordres. Ecrivez-nous pour être renseignés sur les prix du marché et sur la manière d'expédier. Encouragez une compagnie essentiellement française.

Quand vous avez un char à expédier, ayez soin de le consigner à destination de Port Arthur si votre point d'expédition est sur la ligne du C.N.R.; à destination de Fort William si le char est transporté par le C.P.R. ou le G.T.P. Ecrivez pour le renseignement: "Notifiez Le Comptoir Agricole Limité, Winnipeg".

Adressez toute correspondance relative au grain à la compagnie. 300 Grain Exchange, Winnipeg.

Un essai vous convaincra des grands avantages qu'il y a à patroniser notre compagnie.

300 Grain Exchange, Winnipeg, Man.

CREME

Du 1er juillet 1917 jusqu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème à votre station.

Gras de crème douce - - - 34 cts la lb
Gras de crème aigre No. 1 - - - 31 cts la lb
Gras de crème aigre No. 2 - - - 28 cts la lb

THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO., LTD.
Prince-Albert, Sask.

En vente: Rév. P. Gabillon, O.M.I., évêché, Prince-Albert, Sask.
Prix broché: - 0.50 franco. ou 3 francs franco

Aux lecteurs du "Patriote"

Permettez que je recommande à votre bienveillance ainsi qu'à celle de vos amis, le modeste opuscule,

"La famille et le mariage chrétien"
† ALBERT, O.M.I., évêque de Prince-Albert

En vente: Rév. P. Gabillon, O.M.I., évêché, Prince-Albert, Sask.

Prix broché: - 0.50 franco. ou 3 francs franco

D. COUGHLIN & CO.

MARCHANDS D'ANIMAUX, A COMMISSION ET AGENTS
Chambre 10, Edifice Exchange, Marché aux animaux, St. Boniface.
Téléphone du bureau, Main 5712

Nous sommes en relations avec les Cies les plus solides de St. Paul, Chicago, Montréal et Toronto. Les clients qui désirent expédier des animaux à quelques-uns de ces centres, peuvent le faire sans frais additionnels. Les consignations sont sous notre surveillance, et nous y voyons avec diligence.

VENDEURS DE BETES A CORNES, VENDEURS DE FORCES—Alex Miller, D. Coughlin, J. L. Coughlin, VENDEUR DE MOUTONS—Pete Jordan, J. L. Armstrong

QUAND VOUS VOULEZ DE LA FARINE

vous voulez de la bonne farine, de la farine qui a vieilli comme il faut dans un endroit convenable, de la farine sèche, bien aérée et exempte d'odeur.

QUAND VOUS ACHETEZ DE LA FARINE

chez nous, vous êtes sûr d'avoir votre marque favorite dans les meilleures conditions possibles.

NOUS VENDONS DE LA FARINE

du grain et des fournitures de toutes sortes pour les poules, mais rien autre chose.

J. A. KLEIN
102, 8ème rue Est Téléphone 2701

Alex BRUNTON
TAILLEUR CIVIL
ET MILITAIRE
ROBES ET MANTEAUX
DE TOUTE MODE
POUR DAMES
EDIFICE K. of C. Avenue Centrale
En face du théâtre Orpheum Téléphone 2604

MARCELIN, SASK.
Situé sur la ligne du C.N.R. Prince-Albert-North-Battleford, 56 milles de Prince-Albert. Il y a trois éleveurs à grain, Barque, Hotel, Mar chaux de tout commerce, Eglise, Ecole, Convent, Etc.

Cartes d'affaires et Professionnelles
J. A. BOYER Bois de construction, de toutes sortes. Beaux bois de Colombie, Portes, Chassis. Papier à Cartes, (dalles), Pieds d'Escaliers tournés prêts. CONDITIONS FACILES. VENEZ ME VOIR A MON BUREAU

J. B. DORais Asortiment complet de machines agricoles, fouritures de grange, pompes, machines à coudre, et huiles de toutes sortes. SPECIALITES: Engins à Gazoline et Machines à laver.

J. L. LANDRY SATISFACTION GARANTIE QUINCAILLERIE, MEUBLES, VAISSELLE ET PEINTURE. PRIX MODERES.

LALONDE & Cie STOCK COMPLET PERSONNEL COMPETENT. Magasin à Rayons SATISFACTION GARANTIE

A. J. FOURNIER Boulanger A toujours en magasin Farine, Gru. et Son, de première qualité et au plus bas prix. Venez me voir et comparez avant d'acheter.

PHARMACIE de la CROIX ROUGE Toujours en mains assortiment complet de produits pharmaceutiques. DR LEO LANGLOIS, Propriétaire. PRODUITS FRANÇAIS

AIDEZ AU DEVELOPPEMENT DE NOTRE VILLE EN FAVORISANT LE COMMERCE LOCAL

